SONY



¡Haga clic aquí para entrar directamente!

Tabla de contenido

Índice

Guía del usuario PRS-650

Digital Book Reader

ENHORABUENA

El Reader Touch Edition™ le ofrece estas útiles funciones:

- Pantalla nítida Una pantalla táctil de una extraordinaria calidad, que le permitirá pasar páginas con el dedo, tocar la pantalla para crear un marcador, realizar comentarios y resaltar contenidos.
- **Zoom de texto** Amplíe el tamaño del texto según sus preferencias o agrande las imágenes para verlas mejor o con más detalle.
- **Diccionario** Toque dos veces una palabra para saber su significado o su traducción.

Continúe leyendo. Hay mucho más.

- Personalice la pantalla de espera con su imagen favorita.
- Utilice la función "Colecciones" para organizar la biblioteca del Reader™ y encontrar el libro que desea leer

Índice

- No pierda nunca de vista la hora con la vista de reloj* (pulsando el botón OPTIONS).
- * Ajuste la hora mediante el parámetro [Día y hora] (≥ 90).

Para obtener más información, consulte la Guía del usuario.

Funciones útiles

Notas

- Crear marcadores (≥ 39)
- Resaltar palabras (≥ 40)
- Añadir un comentario manuscrito (≥ 41)
- Añadir un comentario (≥ 42)

Redimensionar

- Ajuste del tamaño del texto (≥ 47)
- Cambiar un modo de página (≥ 48)

Ampliar (≥ **49**)

Ajuste de la pantalla de contenido (\geq 52)

Búsqueda

- Búsqueda de comentarios en un libro (≥ 44), entre libros (≥ 46)
- Búsqueda de palabras clave (≥ 55)
- Búsqueda de un libro (≥ 31)

Saltar a una página (≥ <u>57</u>)

Diccionario

- Al leer un libro (≥ 60)
- Como aplicación (≥ 82)
- Lista de palabras consultadas anteriormente
 (≥ 63)

Leer periódicos (≥ 65)

Gestión de colecciones

- Crear (≥ <u>68</u>)
- Añadir contenido (≥ 70)
- Eliminar (≥ 72)

Otras aplicaciones

- Escritura a mano (≥ 77)
- Anotaciones de texto (≥ 80)
- Visor de imágenes (≥ 83)
- Reproductor de audio (≥ 85)

Formatos de archivo compatibles (\geq 119)

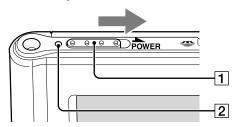
Especificaciones (\geq 19)

Capítulo 1

Primeros pasos	8-20
Elementos y controles	8
Carga del Reader	12
Consejos para ahorrar energía	14
Cómo adquirir eBooks	17
Asistencia	18
Especificaciones	19

Primeros pasos

Elementos y controles



1 Interruptor de encendido

Para	Acción
Encender el dispositivo o salir del modo de suspensión*1	Deslizar hacia la derecha y soltar enseguida.
Entrar en el modo de suspensión	Deslizar y soltar enseguida. Aparece la pantalla de standby*2.
Apagar del todo	Si no está en el modo de suspensión, deslizar y mantener en esta posición más de 3 segundos. Seguir las instrucciones en pantalla.

^{*1} En el modo de suspensión, se reduce el consumo de la batería.

2 Indicador de carga/ocupado

Rojo: carga en curso

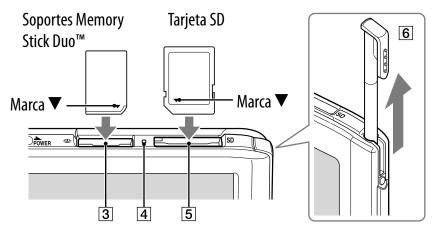
Naranja: al iniciar o apagar el dispositivo/acceso a la memoria interna Apagado: apagado/suspensión/Reader en funcionamiento

Tabla de contenido

Índice

^{*2} Para obtener más información sobre la [Pantalla de standby], consulte ≥ 94.

Elementos y controles



- **③** Ranura Memory Stick PRO Duo™
- 4 Indicador de acceso de tarjeta de memoria Se ilumina en color naranja durante el acceso a la tarjeta de memoria.
- 5 Ranura para tarjetas SD

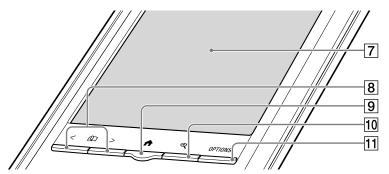
Nota

 Para obtener información acerca del uso de la tarjeta de memoria, consulte ≥ 112.

6 Bolígrafo

Permite realizar operaciones que requieren más precisión. Utilice siempre el bolígrafo suministrado. Cuando no lo utilice, guárdelo en su compartimiento.

Elementos y controles



7 Pantalla táctil (≥ 23)

Toque suavemente la pantalla, con el dedo o con el bolígrafo suministrado, para utilizar el Reader.

8 Botones < 🗅 > (pasar página)

Pulse < (anterior) o > (siguiente) para pasar la página. Mantenga pulsado < o > para pasar páginas de forma continua.

9 Botón ♠ (Inicio) (≥ 29)

Muestra el menú [Inicio].

10 Botón ♥ (Tamaño) (≥ 47)

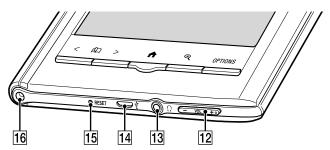
Muestra una herramienta para cambiar el tamaño del texto, ampliar una página y seleccionar un modo de página.

11 Botón OPTIONS (≥ 31)

Muestra el menú de las funciones opcionales correspondientes.

Tabla de contenido

Índice



12 Botón de volumen - VOL +*1 (≥ 87)

Ajusta el volumen durante la reproducción de un archivo de audio.

*1 El botón + dispone de un punto táctil que facilita las operaciones.

13 Toma () de auriculares

14 Microconector USB Ψ (\geq 12)

Se utiliza para transferir datos y cargar el Reader.

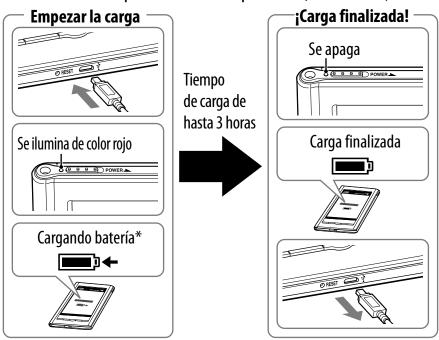
15 Botón RESET (≥ **96**)

16 Orificios para la colocación de la tapa opcional Con el mismo orificio que en la esquina superior izquierda del Reader, es posible instalar una tapa como accesorio opcional.

Carga del Reader

Cargue el Reader conectándolo al ordenador a través del cable USB (suministrado).

El tiempo de carga de una batería agotada es de aproximadamente 3 horas con una conexión USB o de 2 horas con el adaptador de CA opcional (PRSA-AC1).



* La pantalla aparecerá después de unos 5 minutos si la carga se realiza con una batería totalmente agotada.

Notas

- El Reader solo se carga si el ordenador conectado está encendido.
- El Reader no se puede utilizar cuando está conectado a un ordenador a través de USB.

Indicadores de estado durante la carga

Icono y mensaje	Estado
[Cargando batería] ■■•	Carga en curso. El icono de la batería no indica el tiempo restante de la batería durante la carga.
[Carga finalizada]	Carga finalizada
[Carga detenida] ▲ →	El Reader no carga su batería. Siga las instrucciones en pantalla.

Sugerencia

 Si realiza la carga con el adaptador de CA opcional (PRSA-AC1), aparece en la barra de estado (≥ 30).
 aparece al completarse la carga.

Para comprobar el estado de la batería en la barra de estado (≥ 30) durante el funcionamiento



Carga de la batería recomendada

Tabla de contenido

Índice

Consejos para ahorrar energía

Cargando la batería

- Para cargar del todo el Reader, continúe la carga hasta que el indicador muestre que la carga ha finalizado (> 12).
- El tiempo de carga de una batería agotada es de aproximadamente 3 horas con una conexión al puerto USB de un ordenador conectado o de 2 horas con el adaptador de CA opcional (PRSA-AC1).
- Si utiliza el Reader mientras se carga con el adaptador de CA opcional es posible que el proceso de carga se prolongue, en función de las operaciones realizadas con el Reader.

Temperatura recomendada

Utilice el Reader de acuerdo con el intervalo de temperaturas de funcionamiento recomendado (≥ 19).

Operaciones que consumen más energía

Las siguientes operaciones implican un consumo superior de energía.

- 🍟 Contenido con abundancia de gráficos
- 辥 Reproducción de archivos de audio
- Presentación de fotografías de corta duración
- 👸 Uso de tarjetas de memoria externas
- Inserción y extracción repetida de tarjetas de memoria
- Tarjeta de memoria con un volumen de contenido excesivo
- Archivos ePub y PDF que no se ajustan totalmente al estándar de los documentos
- Funciones de notas, búsqueda de palabras clave y búsqueda en el diccionario

Consejos para ahorrar energía

- Si no va a utilizar el Reader durante más de un día, apáguelo (≥ 8, 89).
- No deje el Reader descargado durante un período de tiempo prolongado. Si lo hiciera, se reduciría la capacidad de carga de la batería recargable incorporada.
- Recomendamos adquirir el adaptador de CA opcional (PRSA-AC1). No se garantiza el funcionamiento de un cargador de otro proveedor.
- Mantenga el Reader a una temperatura de funcionamiento normal (≥ 19).

Cómo adquirir eBooks

Para comprar eBooks y transferirlos al Reader, tiene que seguir los pasos iniciales.

- 1 Instale el software Reader™ Library.
- 2 Cree una cuenta en la eBook Store.
- **3** Compre y descargue eBooks.
- 4 Autorice a su ordenador y el Reader.
- **5** Seleccione y transfiera los eBooks adquiridos al Reader.

Después de los pasos iniciales, solo tendrá que seguir los pasos del 3 al 5 para disfrutar de más eBooks. El Reader incorpora instrucciones detalladas que describen los pasos iniciales expuestos. A continuación se explica cómo acceder a las instrucciones.

PC: Desde el menú Inicio, haga clic en "Mi PC" ("Equipo" en el caso de Windows Vista, Windows 7) y haga doble clic en la unidad "READER". Arrastre el documento "Cómo adquirir eBooks en el Reader" y suéltelo en el escritorio.

Mac: Haga doble clic en "READER" en el escritorio y arrastre el documento "Cómo adquirir eBooks en el Reader" y suéltelo en el escritorio.

Haga doble clic en el documento "Cómo adquirir eBooks en el Reader" para abrirlo y siga las instrucciones detalladas.

Asistencia

Consulte el apartado "Solución de problemas" (≥ <u>96</u>) y la ayuda de Reader Library para resolver el problema.

Sitio web de asistencia:

support.sony-europe.com/eBook/PRS

Especificaciones

Nombre de modelo

PRS-650

Fuente de alimentación

Batería recargable integrada: 3,7 V CC, 940 mA Comunicación USB: USB de alta velocidad (compatible con USB 2.0)

Vida útil de la batería (reproducción continua)

Duración máxima de la batería: aprox. 10.000 páginas pasadas de manera seguida en modo de solo lectura*1

*1 Medición realizada con contenido de texto en formato ePub y con una batería totalmente cargada, cambios de página consecutivos aproximadamente cada segundo por página con la temperatura de funcionamiento recomendada. La vida útil real de la batería puede variar en función de los patrones de uso y de cada dispositivo.

Capacidad utilizable

Aprox. 1,4 GB después de la configuración inicial En función del tamaño de los fragmentos precargados, la memoria disponible puede variar.

Temperatura de funcionamiento/carga

De 5 °C a 35 °C

Dimensiones (An x Al x Pr)

Aprox. $118.8 \times 168 \times 9.6$ mm

Peso

Aprox. 215 g

Pantalla:

Pantalla electroforética diagonal de 152,4 mm 600×800 píxeles, 0,151 \times 0,153 píxeles/mm Escala de grises de 16 niveles

Ranuras de ampliación

Ranura Memory Stick PRO Duo™, ranura para tarjetas SD Acerca del uso de la tarjeta de memoria, consulte ≥ 112.

Accesorios opcionales:

Adaptador de CA para Reader (PRSA-AC1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Capítulo 2

Funcionamiento básico	22
Lectura de contenido	36
Colecciones	68
Aplicaciones	76
Configuración	88
Solución de problemas	96
Apéndice	106

Funcionamiento básico

Acerca de la Guía del usuario

Siga los pasos indicados a continuación al leer la Guía del usuario en el Reader.

Utilización de los enlaces de páginas

Toque un enlace de página para saltar directamente a la página (por ejemplo, \triangleright 4). Para volver a la página anterior, pulse OPTIONS \rightarrow toque [Ir a] \rightarrow [Vista anterior].

Para ampliar una página

Consulte "Ampliar" (≥ 49).

Las imágenes de este manual pueden no coincidir con las imágenes del Reader.

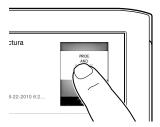
Utilización de los iconos de enlace

Toque uno de los iconos situados en la parte inferior de la página para ver la "Tabla de contenido" o el "Índice".

Pantalla táctil

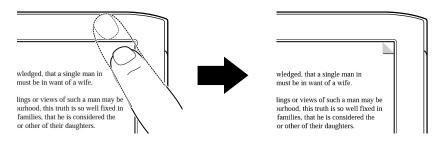
Con los dedos o con el bolígrafo suministrado puede realizar diferentes operaciones táctiles (≥ 9).

Un solo toque: seleccionar un elemento



Dos toques: marcadores (≥ 39), búsqueda instantánea en el diccionario (≥ 60), búsqueda de palabras (≥ 55), resaltado (≥ 40), etc.

Por ejemplo: crear un marcador (≥ 39)

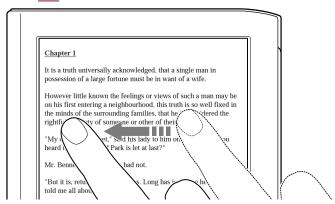


Sugerencia

• Para eliminar un marcador, basta con tocarlo dos veces.

Barrido

En la vista de página, el barrido sobre la pantalla permite pasar página. Para modificar las preferencias, consulte > 90.

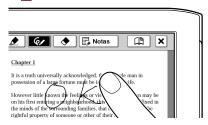


Barrido consecutivo

Realice un barrido por la página y mantenga la acción para girar varias páginas seguidas.

Arrastrar

En el modo de ampliación (≥ 49), toque y arrastre la página para recolocarla. En la aplicación [Escritura a mano] (≥ 77) o la función [Crear/Modificar] (≥ 41), es posible escribir a mano en la pantalla con el bolígrafo suministrado (≥ 9) o con el dedo.

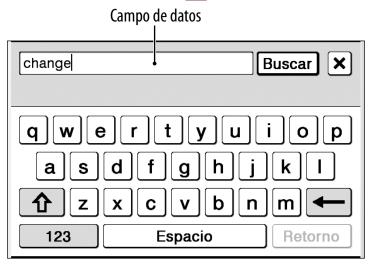


Doble toque y arrastrar

Toque dos veces la primera palabra y realice un barrido lento hasta la última palabra para seleccionar varias palabras seguidas (\triangleright 40).

Teclado en pantalla

El teclado en pantalla se utiliza para buscar palabras (≥ 55) , crear una anotación de texto $(\ge 42, 80)$ y buscar en el diccionario (≥ 62) .



Para	Acción en el campo de datos
Editar	Toque el lugar en el que desea situar el cursor.
Eliminar un carácter	Toque el lugar en el que desea situar el cursor y toque ← para borrar el carácter inmediatamente anterior al cursor.
Terminar de introducir datos	Toque [OK], [Buscar] o [Term.].

Para	Acción en el campo de datos
Insertar un salto de línea	Toque [Retorno].
iiilea	Nota
	 El [Retorno] no puede utilizarse con la opción [Buscar].
Cambiar el tipo de teclado	Toque [123] para pasar al teclado de símbolos. Para cambiar, toque [Abc].
Cambiar el tipo de caracteres	Toque para cambiar al teclado de mayúsculas. Toque #\$ para acceder a otros caracteres.
Escribir caracteres	Toque una de las palabras
introducidos anteriormente	introducidas anteriormente que aparecen debajo del campo de datos.
c	Nota
change choose Canada	• El historial del teclado (palabras
qwerty	introducidas anteriormente)
	únicamente registra palabras (con
	guiones) de entre 4 y 15 letras. El sistema no reconoce los números ni
	otros símbolos.

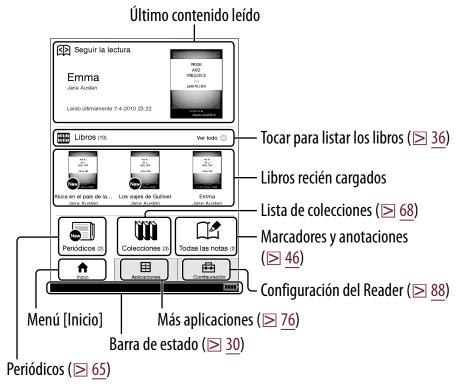
Para introducir caracteres opcionales

Si mantiene pulsada la tecla del carácter correspondiente aparecerán los caracteres opcionales.



Menú Inicio

Pulse el botón 🏚 (Inicio) para acceder al menú [Inicio].



Sugerencia

Al transferir un periódico, aparece [Nueva entrega].



Acerca de la barra de estado (≥ 29)

s 🔳	5 de 352 · □ □ □
Icono	Descripción
S	Tamaño de texto actual (≥ <u>47</u>).
	Posición actual de la página en orientación horizontal (⊵ <u>54</u>).
	Indicador de la posición actual de la página en modo partido de 2 ó 3 columnas (\ge 48).
5 de 352	Indicador de página. Al tocarlo, podrá saltar a otra página (≥ 57).
17:06	Indicación de la hora actual; el Reader muestra la hora actual en medio de la barra de estado durante 5 segundos tras pulsar el botón OPTIONS y regresa a la pantalla anterior (en blanco o indicador de página).
	Indicador de nivel de volumen; solamente aparece al pulsar el botón de volumen (≥ 11,87).
Θ	Operación no permitida.
1	Reproducción de audio en segundo plano.
	Indicador de estado de la batería (≥ 13).

Menú OPTIONS

Al pulsar el botón OPTIONS (10) aparecerá el menú con las funciones complementarias relacionadas.

Elementos del menú OPTIONS

Los siguientes elementos aparecen en orden alfabético. Al mostrar el menú OPTIONS, no siempre aparecerán todos los elementos enumerados a continuación.

Elemento	Página de descripción/referencia
[Agregar contenido] [Agregar a la Colección]	Añadir contenido a una colección (≥ 70) .
[Agregar marcador]	Crea un marcador en la página (≥ <u>39</u>).
[Ajustar visualización]	Ajusta la visualización del contenido $(\ge \underline{52})$.
[Buscar]	Busca títulos de contenido o palabras en los contenidos a través de la palabra clave introducida con el teclado en pantalla (56).
[Cambiar de diccionario]	Muestra una lista de los diccionarios que pueden utilizarse.

Elemento	Página de descripción/referencia
[Clasificar:]	Cambia el orden de clasificación de la lista (≥ <u>36</u>).
[Diaporama activado]/ [Diaporama desactivado]	Activa o detiene una presentación de fotografías (\geq 83).
[Diario de palabr.: diccio.]	En un diccionario, muestra una lista de las últimas 100 palabras buscadas (≥ 82).
[Diario de palabras: libro] [Diario de palabr: periódico]	En un libro o periódico, muestra una lista de las últimas 100 palabras buscadas en el diccionario (≥ <u>63</u>).
[Información]	Muestra la información del contenido.
[lr a]	[Historial]: permite consultar páginas visualizadas con anterioridad (≥ 59). [Seleccionar página]: salta a otra página (≥ 57). [Tabla de contenido]: muestra el índice. [Vista anterior]: salta a la página mostrada anteriormente (≥ 59).
[Notas]	[Crear/Modificar]: muestra las herramientas para guardar como marcador, resaltar o escribir a mano y eliminar notas (▷ 41). [Lista]: muestra la lista [Notas] en el contenido (▷ 44). [Ocultar]/[Mostrar]: oculta o muestra las notas (▷ 59).

Tabla de contenido

Índice

Elemento	Página de descripción/referencia
[Nueva colección], [Nuevo Dibujo], [Nueva Anotación]	Crea una nueva colección (\ge <u>68</u>) un dibujo (\ge <u>77</u>) o una anotación de texto (\ge <u>80</u>).
[Orientación]	Alterna la orientación de la pantalla entre el modo horizontal y el vertical (\triangleright <u>54</u>).
[Proteger audio], [Proteger libros], [Proteger dibujos], [Proteger ejemplares], [Proteger anotaciones], [Proteger fotos]	Protege audio, libros, dibujos, ejemplares, anotaciones y fotos para evitar que se eliminen de forma accidental (≥ <u>75</u>).
[Quitar Contenido]	Elimina el contenido de una colección (≥ 73).
[Quitar marcador]	Elimina un marcador en la página (≥ <u>39</u>).
[Reanudar reproducción]	Reanuda la reproducción de audio (≥ <u>87</u>).
[Renombrar colección]	Modifica el nombre de la colección (≥ <u>69</u>).
[Repetir]	Configura la reproducción repetida de archivos de audio (≥ 87).

Elemento	Página de descripción/referencia
[Reproducc. aleatoria activada]/ [Reproducc. aleatoria desact]	Reproduce todos los archivos de audio en orden aleatorio (≥ <u>87</u>).
[Reproduciendo]	Muestra el reproductor de audio (≥ <u>86</u>).
[S.pantalla de standby]	Selecciona las fotografías de la pantalla de standby (≥ <u>84</u>).
[Seguir la lectura]	Muestra la última página leída del contenido.
[Suprim.diario palabr.]	Selecciona y elimina búsquedas anteriores de palabras en el diccionario (≥ <u>64</u>).
[Suprimir audio], [Suprimir libros], [Suprimir colecciones], [Suprimir dibujos], [Suprimir ejemplares], [Suprimir anotaciones], [Suprimir notas], [Suprimir fotos]	Selecciona y elimina audio, libros, colecciones, dibujos, ejemplares, anotaciones de texto, comentarios o fotos del Reader (≥ 74).

Tabla de contenido

Índice

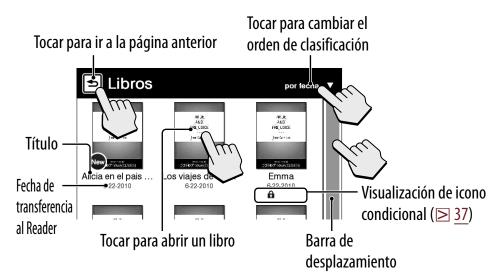
Elemento	Página de descripción/referencia
[Suprimir libro],	Elimina el libro, dibujo, ejemplar o
[Suprimir dibujo],	anotación de texto abierto del Reader.
[Suprimir ejemplar],	
[Suprimir anotación]	
[Ver:]	Cambia el aspecto de la lista.
[Vista anterior]	Regresa a la página mostrada
	anteriormente.
[Volver a la lista]	Muestra la lista de contenidos.
▲/ ▼	Muestra el menú OPTIONS anterior o
	siquiente.

Sugerencia

Lectura de contenido

Leer libros

Toque [Libros], en el menú [Inicio] para ver una lista de los libros. Toque el libro que desee para abrirlo.



Sugerencias

- Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.
- Para obtener información sobre cómo transferir eBooks al Reader, consulte ≥ 17.

Icono condicional

Icono	Condición
New	Contenido recién transferido o sin leer.
A	Contenido protegido (≥ <u>75</u>).
M.S./SD	Contenido en una tarjeta de memoria.
Ģ }23	Días hasta la fecha de caducidad. [Expirado] aparece cuando un libro ha caducado.

Operación en la vista de página

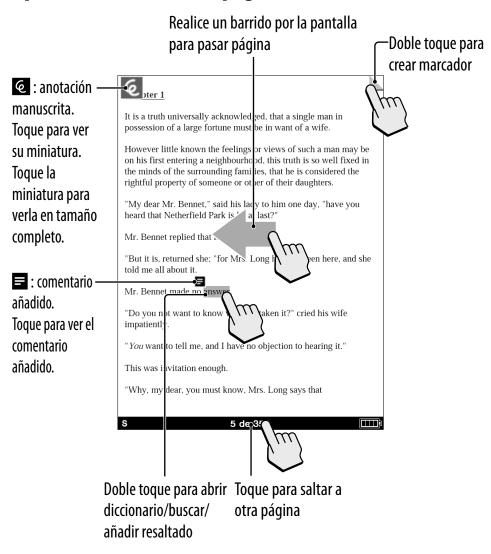


Tabla de contenido

Nota

Crear marcadores

Crear:

- Doble toque: toque dos veces la esquina superior derecha de la página (≥ 23).
- Desde el menú OPTIONS: [Agregar marcador] (≥ 31)
- Desde el menú OPTIONS: [Notas] → [Crear/Modificar]
 (≥ 41)

Eliminar: toque dos veces un marcador.

Añadir un comentario en un marcador: ver ≥ 42 .

Resaltar palabra(s)

Resaltado en la vista de página:

- Una palabra: toque dos veces una palabra.
- Palabras consecutivas: toque dos veces y arrastre (≥ 25).



El resaltado puede realizarse desde el menú
 OPTIONS: [Notas] → [Crear/Modificar] (> 41).

Fliminar:

Desde el menú OPTIONS: [Notas] → [Crear/Modificar]
 (≥ 41).

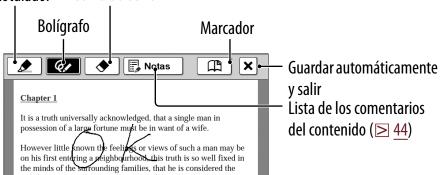
Añadir un comentario en un resaltado: ver ≥ 42.



Añadir un comentario manuscrito

Pulse OPTIONS → toque [Notas] → [Crear/Modificar] → ② → dibuje una línea con el bolígrafo o el dedo.

Rotulador Goma de borrar



Eliminar una línea dibujada/resaltado: toque 🔷 y pase por encima de la línea o el resaltado.

Notas

- Mientras escribe, asegúrese de que no toca otra zona de la pantalla, ya que podría afectar a los comentarios que escribe con el bolígrafo o el dedo.
- Para asegurarse de que los comentarios se guardan correctamente, no escriba a mano comentarios demasiado cerca del borde de la pantalla.
- Si experimenta problemas al escribir a mano o dibujar en el Reader:
 - Evite ejercer una presión excesiva en la pantalla.
 - Procure no escribir a mano ni dibujar demasiado rápido.
 - La funcionalidad de comentarios no está diseñada para realizar dibujos muy detallados o escribir caracteres muy pequeños.

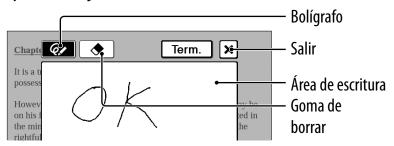
Tabla de contenido

Índice

Añadir un comentario

1 Toque un marcador o palabra resaltada → [por Dibujo] o [por Teclado].

Para introducir un comentario manuscrito, toque [por Dibujo].



Para introducir una anotación con texto escrito (≥ 26), toque [por Teclado].

Nota

- Al añadir un comentario al texto resaltado en [Crear/ Modificar], desactive el icono de cualquier herramienta de anotación y toque el resaltado.
- **2** Introduzca un comentario → toque [Term.].
 - aparecerá junto al marcador o resaltado. Para ver la nota añadida, toque un marcador o resaltado con **E**.

Notas

- Mientras escribe, asegúrese de que no toca otra zona de la pantalla, ya que podría afectar a los comentarios que escribe con el bolígrafo o el dedo.
- Para asegurarse de que los comentarios se guardan correctamente, no escriba a mano comentarios demasiado cerca del borde de la pantalla.
- Si experimenta problemas al escribir a mano o dibujar en el Reader:
 - Evite ejercer una presión excesiva en la pantalla.
 - Procure no escribir a mano ni dibujar demasiado rápido.
 - La funcionalidad de comentarios no está diseñada para realizar dibujos muy detallados o escribir caracteres muy pequeños.

Para editar un comentario

Toque un marcador o resaltado con **■** → [Edición] → modifique el comentario → [Term.].

Para eliminar un comentario

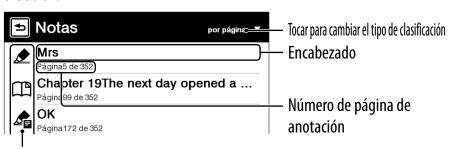
Toque un marcador o resaltado con **■** → [Suprimir] → [Sí].

Buscar una nota

Búsqueda de notas en un libro

1 Pulse OPTIONS → toque [Notas] → [Lista].

Aparecerá una lista con todos los marcadores, resaltados y anotaciones manuscritas del libro actual.



Tipo de comentario (≥ 45)

Sugerencia

 Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.

2 Toque un comentario.

Aparece la página que contiene el comentario seleccionado.



Iconos y tipo de comentarios en la lista [Notas]

Icono	Tipo de comentario
	Marcador
	Marcador con un comentario manuscrito
	Marcador con un comentario de texto
<u> </u>	Resaltado
₽	Resaltado con un comentario manuscrito
<u> </u>	Resaltado con un comentario de texto
<u>ૄ</u>	Anotación manuscrita

Sugerencia

 Puede combinar los comentarios del Reader y Reader Library al realizar la sincronización. Para obtener más información, consulte la ayuda de Reader Library.

Búsqueda de comentarios en todos los contenidos

1 Toque 🛱 [Todas las notas] en el menú [Inicio].

Aparecerá una lista con todos los marcadores, resaltados y anotaciones manuscritas de todos los contenidos.



Sugerencia

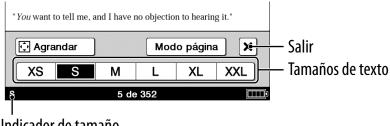
 Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.

2 Toque un comentario de la lista.

Aparece la página que contiene el comentario seleccionado.

Ajustar el tamaño del texto

Pulse \oplus (\geq 10) para redimensionar.



Indicador de tamaño

Ajuste del tamaño del texto: seleccionar uno de los iconos de tamaño de texto y cerrar.

Notas

Si visualiza archivos PDF en un tamaño que no sea [S], es posible que se produzcan las siguientes situaciones.

- El tamaño [S] se convierte en el tamaño fuente predeterminado. Si se selecciona otro tamaño, es posible que el texto no cambie de tamaño correctamente.
- Es posible que funciones como el resaltado, la búsqueda o la selección temporal de palabras no funcionen correctamente.
- Es posible que las tablas y los gráficos no aparezcan correctamente.
- No es posible redimensionar una página que solamente contenga imágenes.

Cambiar un modo de página

Es posible ampliar una página seleccionando el modo de página.

- 1 Pulse ⊕ → toque [Modo página].
- 2 Toque la opción que desee entre los siguientes elementos.

Menú [Modo página]

Elemento de [Modo página]	Descripción
[Original]	Muestra la configuración de la página original.
[Márgenes recortados]*1	Elimina los márgenes.
[División en 2 columnas]	Muestra la página en orden numérico, dividida en cuatro partes.
[División en 3 columnas]	Muestra la página en orden numérico, dividida en seis partes.
[Página entera]*2	Convierte la página en una página entera.

^{*1} En función del contenido, es posible que no pueda ampliar una página.

Nota

 Para introducir una anotación manuscrita, el modo de página debe restablecerse en [Original].

^{*2} El modo [Página entera] solamente funciona cuando la pantalla está en orientación horizontal (≥ 54).

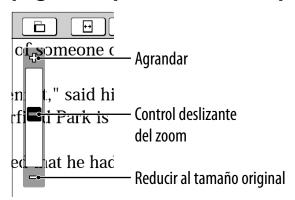
Ampliar

La página mostrada puede ampliarse. Asimismo, es posible bloquear la ampliación para mantener la posición y el nivel de ampliación. Esta función resulta útil al leer un libro con imágenes escaneadas.

1 Pulse **⊕ →** toque [**⊡** Agrandar].

Sugerencia

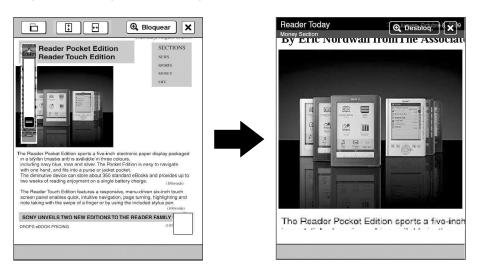
- Si pulsa \mathfrak{P} y > a la vez en la pantalla de vista de página la página se agranda automáticamente en un 10%.
- 2 Arrastre el control deslizante o toque + o en la barra del zoom varias veces hasta que la página adquiera el tamaño que desea.



Ampliación de una imagen o columna especificada al tamaño de la pantalla

Toque dos veces una imagen o columna que desee ampliar.

El tamaño de la imagen o la columna se agranda automáticamente hasta el tamaño de la pantalla y la ampliación queda bloqueada.



Sugerencia

 Cuando se encuentre en el modo de ampliación de zoom, puede moverse hacia la página siguiente/anterior en el modo de bloqueo del zoom ([⊕ Bloquear]).



Índice

Utilización del modo de zoom

Toque	Para
	Cambiar la orientación de la pantalla.
←→	Ajustar el ancho de página al ancho de la pantalla.
↑	Ajustar la altura de página a la altura de la pantalla.
[⊕ Bloquear]	Bloquear la relación de ampliación y el área ampliada. Permite leer el libro en su tamaño.
[⊕ Desbloq.]	Regresar al modo de ampliación de zoom. Para mantener la pantalla del zoom bloqueada, pulse na para salir. La próxima vez que abra el libro se restablecerá la pantalla de bloqueo del zoom.
∜ △/ ▷ /▽*	Desplazar la página. También puede desplazarse por la página arrastrando o tocando una página que desee ampliar.
	Permite comprobar qué parte de la página aparece.
X	Regresa a la vista original.

^{*} Aparecen cuando se encuentra en modo de ampliación de zoom.

Nota

 En el modo de zoom, los enlaces de página no están disponibles.

Ajuste de la pantalla de contenido

Tiene la opción de ajustar el brillo y el contraste de una página de difícil lectura, como un documento escaneado o en color, para mejorar su visualización.

- 1 Pulse OPTIONS → toque [Ajustar visualización].
- 2 Toque la opción que desee entre los siguientes elementos.

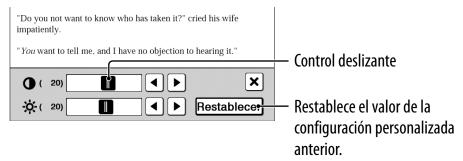
Elemento	Descripción
[Original]	Muestra la página con su calidad original.
[Saturado]	Facilita la lectura enfatizando el contraste.
[Detalles]	Compensación de retroiluminación, para resaltar los detalles de una zona oscura.
[Más brillo]	Aumenta el brillo.
[Más oscuro]	Reduce el brillo.
[A medida]	Modo de ajuste personalizado (≥ <u>53</u>).

3 Toque X para aplicar la configuración y salir.

El cambio solamente se guardará en el contenido ajustado. Seleccione [Original] cuando resulte necesario restablecer la configuración predeterminada.

Modo de ajuste personalizado

1 Toque ➡ → arrastre el control deslizante o toque ▶ o ◀ varias veces hasta que la página alcance el brillo y el contraste que desee.



2 Toque X para aplicar la configuración y salir. El cambio solamente se guardará en el contenido ajustado. Seleccione [Original] (≥ 52) cuando resulte necesario restablecer la configuración predeterminada.

Orientación de la pantalla

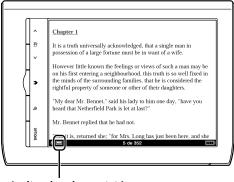
Puede pasar a una orientación de pantalla vertical u horizontal seleccionando [Orientación] en cualquier menú OPTIONS.

Para cambiar la dirección de rotación de la pantalla, consulte [Orientación de la pantalla] (≥ 91).

Vertical



Horizontal

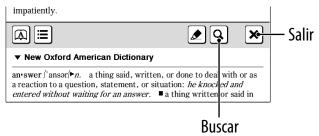


Búsqueda

Seleccionando una palabra

 Para seleccionar una palabra, toque dos veces la palabra que desee en la vista de página. Para seleccionar palabras consecutivas, consulte "Doble toque y arrastrar" (≥ 25).

Aparecerá la siguiente pantalla.



- Para cancelar, toque X y toque cualquier punto de la vista de página.
- Para buscar las palabras seleccionadas, toque **Q**.

Aparecerá la pantalla de resultados de búsqueda. Los resultados aparecen resaltados en la página.

- Para cancelar, toque X y salga.
- Para desplazarse, toque ← o → para pasar al resultado anterior o siguiente.

Desde el teclado en pantalla

Pulse OPTIONS → toque [Buscar] → introduzca una palabra mediante el teclado en pantalla (≥ 26) → toque [Buscar].

Aparecerá la pantalla de resultados de búsqueda. Los resultados aparecen resaltados en la página.

Sugerencia

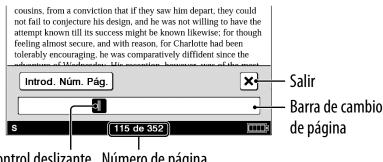
 Antes de la búsqueda, es posible modificar una palabra seleccionada.

Toque dos veces la palabra → pulse OPTIONS → toque [Buscar] → modifique la palabra en el campo de datos del teclado en pantalla → toque [Buscar].

Saltar a una página

Con el control deslizante

Toque el número de página mostrado en la barra de estado → arrastre el control deslizante o toque un punto de la barra de cambio de página.



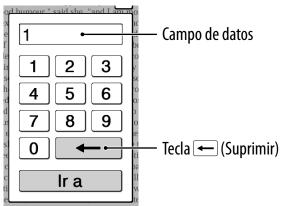
Control deslizante Número de página

Sugerencia

• Es posible saltar a una página desde el menú OPTIONS. Pulse OPTIONS → toque [Ir a] → [Seleccionar página].

Por número de página

Toque el número de página mostrado en la barra de estado → toque [Introd. Núm. Pág.] → toque las teclas numéricas para seleccionar el número de página → [Ir a]. De este modo podrá saltar a la página indicada.



Si el número de página introducido supera el número de páginas del libro, el Reader mostrará la última página. Si se introduce 0, aparecerá la primera página.

Tocando un enlace

El enlace aparece resaltado en la pantalla. Toque un enlace para saltar a la página enlazada.

Nota

 Si un enlace está oculto bajo el resaltado, pulse OPTIONS → toque [Notas] → [Ocultar] para ocultar el resaltado.

Regresar a la página anterior

Pulse OPTIONS → toque [Ir a] → [Vista anterior].

Saltar a páginas mostradas

Pulse OPTIONS → toque [Ir a] → [Historial] →

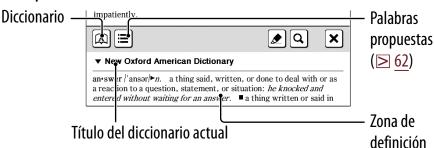
(vista anterior) o → (vista siguiente) → X.

Utilización de los diccionarios integrados

Con los diccionarios integrados es posible buscar al instante el significado o la traducción de una palabra.

1 Toque dos veces la palabra.

Aparece el encabezado de la definición de la palabra.



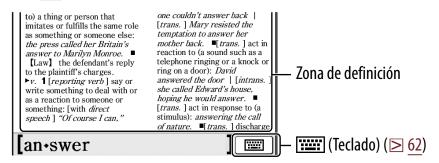
Sugerencias

- Toque ▼ para cambiar de diccionario.
- El Reader incorpora 12 diccionarios integrados.
 - 2 diccionarios de inglés
 - 10 diccionarios de traducción

Es posible traducir una palabra en inglés al francés, alemán, español, italiano o neerlandés, o viceversa.

2 Toque 🖾 o la zona de la definición.

La definición aparece íntegra en el visor del diccionario. Para pasar a la página siguiente, realice un barrido o pulse los botones $< \mathfrak{Q} >$ (pasar página) (≥ 10) .



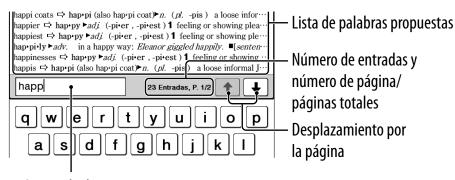
Sugerencias

- Toque dos veces una palabra en la zona de definición para buscar la palabra seleccionada en el mismo diccionario.
 Para volver a la página de definición anterior, pulse
 OPTIONS → toque [Vista anterior].
- Desde el menú OPTIONS es posible utilizar las siguientes funciones.
 - Cambiar de diccionario y repetir una búsqueda.
 - Ver una lista de las palabras buscadas en el diccionario seleccionado (≥ 63).

Para ver una lista de las palabras que empiezan igual que la palabra introducida

Toque **■** o **■** (teclado) (**>** 26).

La lista de palabras propuestas va cambiando sobre la marcha si se modifica una palabra del campo de datos.

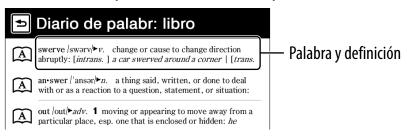


Campo de datos

Ver una lista de las palabras ya buscadas

1 En la vista de página, pulse OPTIONS → toque [Diario de palabras: libro].

Las palabras buscadas aparecen en una lista ordenadas a partir de la última palabra buscada.



2 Toque la palabra que desee.

Para borrar registros de palabras

Pulse OPTIONS → toque [Suprim.diario palabr.] → toque la casilla de cada palabra que desee eliminar → [Term.] → [Sí].

Sugerencia

 También es posible ver una lista de las palabras buscadas en un diccionario pulsando OPTIONS → tocando [Diario de palabr.: diccio.] en la zona de la definición (▷ 61) o la lista de palabras propuestas (▷ 62).

Leer periódicos

Tiene la posibilidad de leer diarios o revistas con la opción [Periódicos] del menú [Inicio].

1 Toque 🗊 [Periódicos] en el menú [Inicio].

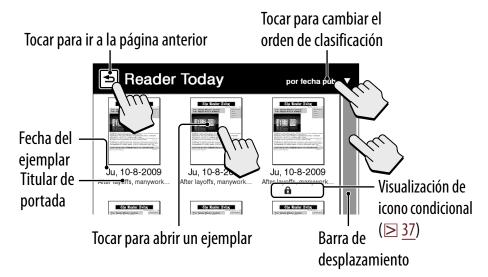
Sugerencia

- El último periódico transferido aparece como [Nueva entrega] en el menú [Inicio].
- 2 Toque el periódico que desee para ir a la lista de ejemplares.

Sugerencia

 Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.

3 Toque el ejemplar que desee de la lista.



Sugerencia

 Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.

4 Utilice la barra de navegación para leer.

Operaciones en secciones



Operaciones en artículos



Sugerencias

- Es posible añadir anotaciones (≥ 39).
- Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.

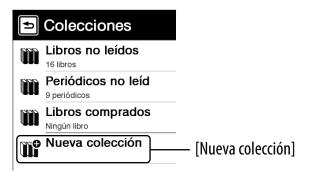
Colecciones

Colecciones

Crear

Puede agrupar el contenido que desee en el Reader y formar una colección.

1 Toque M [Colecciones] en el menú [Inicio] → [Nueva colección].



Sugerencia

 Pulse OPTIONS → toque [Nueva colección] para crear una colección.

- 2 Introduzca el nombre de la colección mediante el teclado en pantalla (≥ 26) → toque [OK].
- 3 Toque [Memoria interna], [Memory Stick™] o [Tarjeta SD] para seleccionar dónde desea crear la colección → toque [OK].

La nueva colección se creará en la lista [Colecciones].

Sugerencia

 Puede crear o sincronizar una colección con Reader Library.
 Para obtener más información, consulte la ayuda de Reader Library.

Cambiar el nombre de una colección

En la lista [Colecciones], toque la colección → pulse OPTIONS → toque [Renombrar colección] → escriba un nuevo nombre de la colección con el teclado en pantalla → toque [OK].

Añadir contenido

Desde las colecciones

Nota

- Solamente es posible añadir contenido en el mismo lugar físico que la colección seleccionada.
- 1 Toque **M** [Colecciones] en el menú [Inicio] → toque una colección creada.
- Pulse OPTIONS → toque [Agregar contenido] → [Libros] o [Periódicos].
 - En la lista de periódicos, seleccione el periódico y, seguidamente, el ejemplar.
- Toque la miniatura de un contenido que desee→ [Term.].

Desde las listas de libros o de ejemplares

- 1 En la lista de libros o de ejemplares, pulse OPTIONS → toque [Agregar a la Colección].
- 2 En la lista de colecciones, toque una colección a la que desee añadir el contenido.
- 3 Toque la miniatura del contenido que desee → [Term.].

Tiene la opción de verificar el contenido añadido a la lista de colecciones.

Sugerencia

- Para seleccionar todos los libros o ejemplares, pulse OPTIONS en la lista [Agregar libros] o [Agregar ejemplares]
 - → toque [Seleccionar todo].

Eliminar una colección

Aunque elimine una colección, todo el contenido de la colección continúa en el Reader.

- 1 Toque III [Colecciones] en el menú [Inicio].
- **2** Pulse OPTIONS → toque [Suprimir colecciones].
- 3 Toque la casilla de verificación de cada colección que desee eliminar → [Term.] → [Sí].

Sugerencia

 También puede eliminar una colección con Reader Library.
 Para obtener más información, consulte la ayuda de Reader Library.

Eliminar contenidos

Aunque elimine el contenido de una colección, su contenido correspondiente continúa en el Reader.

- 1 Toque (III) [Colecciones] en el menú [Inicio] → toque una colección.
- 2 Pulse OPTIONS → toque [Quitar Contenido].
- 3 Toque la miniatura de cada contenido que desee eliminar → [Term.] → [Sí].

Sugerencias

- Para seleccionar todo el contenido, pulse OPTIONS tras el paso 2 anterior → toque [Seleccionar todo].
- Al eliminar contenido en **=** [Libros] o **=** [Periódicos], sus contenidos correspondientes también se eliminan de la colección correspondiente.

Eliminar contenidos

Por ejemplo: lista [Libros].

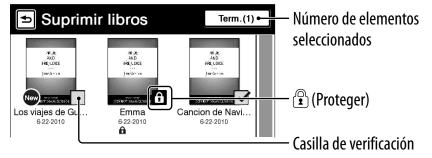
1 Toque ≡ [Libros] → pulse OPTIONS → toque [Suprimir libros].

Para eliminar: toque la miniatura de un libro con la casilla de verificación en blanco.

Para eliminarlo todo: pulse OPTIONS → toque [Seleccionar todo]. Para cancelar la eliminación: toque la miniatura de un libro con la casilla de verificación marcada.

Para cancelar la eliminación de todo: pulse OPTIONS → toque [Deseleccionar todo].

2 Toque [Term.] → [Sí].



Sugerencia

 También puede eliminar el libro que está leyendo actualmente. Pulse OPTIONS en la vista de página → toque [Suprimir libro] → [Sí].

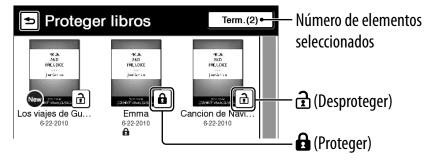
Proteger contenidos

Por ejemplo: lista [Libros].

1 Toque \(\exists \) [Libros] → pulse OPTIONS → toque [Proteger libros].

Para proteger: toque una miniatura de un libro con ②. Para protegerlo todo: pulse OPTIONS → toque [Proteger todo]. Para desproteger: toque una miniatura de un libro con ②. Para desprotegerlo todo: pulse OPTIONS → toque [Desproteger todo].

2 Toque [Term.].

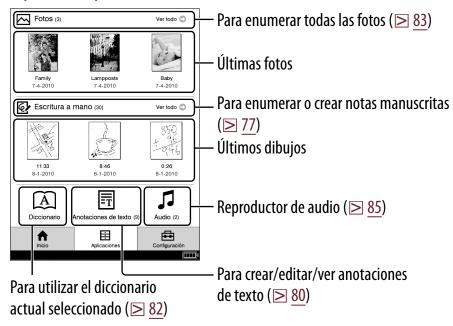


Nota

 La función de protección únicamente funciona en el Reader. Tiene la posibilidad de eliminar el contenido protegido a través del ordenador.

Menú Aplicaciones

El menú [Aplicaciones] permite realizar acciones como escuchar música mientras el usuario lee un libro, crear texto o una anotación manuscrita, entre muchas otras. Toque [3] [Aplicaciones] en el menú [Inicio].



Crear dibujos

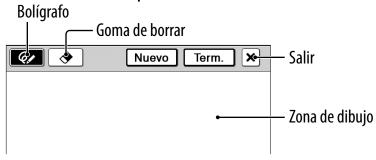
- 1 Toque ☑ [Escritura a mano] en ☐ [Aplicaciones], en el menú [Inicio].
- **2** Toque [Nuevo Dibujo].



Sugerencia

 Pulse OPTIONS → toque [Nuevo Dibujo] para crear un dibujo. 3 Cree el dibujo en la zona de dibujo con el bolígrafo suministrado o con el dedo → toque [Term.].

Para borrar una línea, toque ◆ → toque o pase por encima de una parte de la línea.



Sugerencias

- Si toca [Nuevo] se guarda el dibujo actual y se abre un nuevo editor de gráficos.
- Los dibujos creados solo se guardan en la memoria interna.

Notas

- Mientras escribe, asegúrese de que no toca otra zona de la pantalla, ya que podría afectar a los comentarios que escribe con el bolígrafo o el dedo.
- Para asegurarse de que los comentarios se guardan correctamente, no escriba a mano comentarios demasiado cerca del borde de la pantalla.
- Si experimenta problemas al escribir a mano o dibujar en el Reader:
 - Evite ejercer una presión excesiva en la pantalla.
 - Procure no escribir a mano ni dibujar demasiado rápido.
 - La funcionalidad de comentarios no está diseñada para realizar dibujos muy detallados o escribir caracteres muy pequeños.

Tabla de contenido

Índice

Ver/editar los dibujos creados

Después del paso 1 (≥ <u>77</u>), toque una miniatura de un dibujo para verlo. Toque [Edición] y siga el paso 3 anterior.

Para borrar/proteger un dibujo

Para eliminar, consulte las instrucciones del ejemplo para suprimir libros en "Eliminar contenidos" (≥ 74).

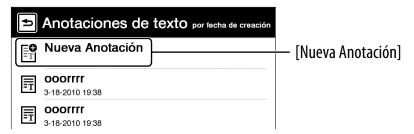
Para proteger, consulte las instrucciones del ejemplo para proteger libros en "Proteger contenidos" (≥ 75).

Sugerencia

 Después del paso 1 (≥ <u>77</u>), toque una miniatura de un dibujo para verlo y pulse OPTIONS → toque [Suprimir dibujo] para eliminar el dibujo visualizado.

Crear anotaciones de texto

- 1 Toque ☐ [Anotaciones de texto] en ☐ [Aplicaciones], en el menú [Inicio].
- 2 Toque [Nueva Anotación].



Sugerencia

- Pulse OPTIONS → toque [Nueva Anotación] para crear una anotación de texto.
- Introduzca el texto en el campo de datos mediante el teclado en pantalla (≥ 26) → toque [Term.].

Sugerencias

- Si toca [Nuevo] se guarda la anotación de texto actual y se abre un nuevo editor de anotaciones de texto.
- Las anotaciones de texto creados solo se guardan en la memoria interna.



Índice

Ver/editar anotaciones de texto

Después del paso 1 (≥ 80), toque una anotación de texto para verla. Toque [Edición] y siga el paso 3 (≥ 80).

Para borrar/proteger una anotación de texto de la lista

Toque ☐ [Anotaciones de texto] en ☐ [Aplicaciones] en el menú [Inicio], pulse OPTIONS → toque [Suprimir anotaciones] o [Proteger anotaciones].

Para eliminar, consulte las instrucciones del ejemplo para suprimir libros en "Eliminar contenidos" (≥ 74).

Para proteger, consulte las instrucciones del ejemplo para proteger libros en "Proteger contenidos" (≥ 75).

Sugerencia

 Después del paso 1 (≥ 80), toque una anotación para verla y pulse OPTIONS → toque [Suprimir anotación] para eliminar la anotación visualizada.

Utilización de los diccionarios integrados

1 Toque ♠ [Diccionario] en ➡ [Aplicaciones], en el menú [Inicio].

En la parte superior de la pantalla aparece el nombre del diccionario seleccionado. Para cambiar de diccionario, pulse OPTIONS → toque [Cambiar de diccionario].

Introduzca una palabra mediante el teclado en pantalla (≥ 26) → toque una palabra propuesta. La definición aparece íntegra en el visor del diccionario (≥ 61).

Para ver una lista de las palabras que empiezan igual que la palabra introducida

Toque **::::** (teclado) (≥ 62).

Para ver una lista de las palabras ya buscadas

Pulse OPTIONS → toque [Diario de palabr.: diccio.]. Para borrar registros de palabras, consulte ≥ 64.

Visualizar fotos

Es posible ver las fotos guardadas en la memoria interna o una tarjeta de memoria. Asimismo, tiene la opción de fijar sus imágenes favoritas en la pantalla de standby.

- 1 Toque ─ [Fotos] en 🗄 [Aplicaciones], en el menú [Inicio].
- 2 Toque la miniatura de la foto que desee de la lista.

Sugerencias

- Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.
- Consulte "Formatos de archivo compatibles" (≥ 119).
- Para transferir fotos al Reader mediante Reader Library, consulte la ayuda de Reader Library.

Para definir una presentación

Pulse OPTIONS → toque [Diaporama activado].
Para establecer la duración de una presentación,
consulte [Diaporama] en [Preferencias de aplicación]
(≥ 91).

Para fijar como pantalla de standby

En la lista [Fotos], pulse OPTIONS → toque [S.pantalla de standby] → toque la miniatura de la imagen propuesta → toque [Term.].

Los parámetros de la [Pantalla de standby] se configuran en el menú [Configuración] (≥ 94).

Sugerencia

Si se han seleccionado dos fotos o más, la imagen cambia cada vez que el Reader entra en modo de suspensión (≥ 8).

Ampliar una foto

Pulse \oplus (\triangleright <u>10</u>) para cambiar al modo de ampliación. Arrastre la barra deslizable del zoom (\triangleright <u>49</u>) y desplace la foto arrastrándola.

Sugerencia

 Toque dos veces la zona que desee ampliar. La zona tocada aparecerá centrada automáticamente después de ampliarla.

Reproducir archivos de audio

Puede escuchar archivos de audio con los auriculares opcionales.

- 1 Toque

 ☐ [Audio] en
 ☐ [Aplicaciones], en el menú [Inicio].
- 2 Toque el álbum que desee para desplazarlo a la lista de audio.
- 3 Toque el archivo de audio que desee y reproduzca un archivo de audio.

Aparecerá la pantalla de reproducción (≥ 86).

Sugerencias

- Para obtener información sobre el menú OPTIONS, consulte ≥ 31.
- Consulte "Formatos de archivo compatibles" (≥ 119).
- Para transferir archivos de audio al Reader mediante Reader Library, consulte la ayuda de Reader Library.

Nota

 Un álbum o un archivo de audio con información de carátula solo aparece con su miniatura en la lista de álbumes.

Operaciones de la pantalla de reproducción



Tabla de contenido

Índice

87

Para	Acción	
Poner una canción en pausa	Toque II .	
Reanudar la reproducción	Toque ►.	
Saltar al archivo de audio anterior/siguiente	Realice un barrido por la pantalla de reproducción.	
Saltar al principio del archivo de audio anterior (o actual) o al principio del archivo de audio siguiente	actual si se	ncipio del archivo de audio reproduce durante más de desde el principio.
Retroceso rápido/ avance rápido de un archivo de audio	Arrastre el indicador de posición de reproducción o toque la barra de progreso de reproducción.	
Controlar el volumen	Pulse el botón de volumen. El indicador de volumen aparecerá en la barra de estado.	
Repetir canciones	Pulse OPTIONS → toque [Repetir] → toque [Desactivado], [Una canción] o [Todas canciones]. 1: repetir una canción : repetir todas las canciones del álbum	
Reproducir canciones en orden aleatorio	Pulse OPTIONS > toque [Reproducc. aleatoria activada] o [Reproducc. aleatoria desact]. SHUF: reproducción aleatoria	
Silenciar la reproducción	Mantenga pulsado el botón de volumen. Para reanudarla, vuelva a pulsar el botón de volumen.	
Tabla de contenido	Índice	07

Configuración

Modificar los ajustes

Toque 🗗 [Configuración] en el menú [Inicio].

[Configuración general] (≥ 90)

[Día y hora]

[Formato fecha y hora]

[Prefer.dar vuelta a página]

[Idioma del menú]

[Teclado]

[Orientación de la pantalla]

[Preferencias de aplicación] (≥ 91)

[Diccionario]

[Diaporama]

[Gestión de sistema] (≥ 92)

[Gestión de energía]

[Bloquear el aparato]

[Pantalla de standby]

[Inicialización] (≥ 95)

[Restaurar por defecto]
[Borrar historial del teclado]
[Formatear la memoria]

[Acerca de]

Muestra la información del sistema y legal del Reader.

[Apagar el aparato]

Apaga el Reader por completo.

Elementos del menú [Configuración general]

[Día y hora]

Toque un campo para realizar modificaciones. Introduzca un número tocando el teclado numérico. Toque [OK] para aplicar el cambio.

Sugerencia

• Reader Library sincronizará automáticamente la fecha y la hora del Reader con el ordenador después de la conexión.

[Formato fecha y hora]

Toque [Mes-Día-Año] o [Día-Mes-Año] para seleccionar el formato de fecha.

Toque [12 horas] o [24 horas] para seleccionar el formato de la hora.

Toque [OK] para aplicar los cambios.

[Prefer.dar vuelta a página]

Define la dirección de barrido para girar las páginas hacia adelante. El barrido hacia la izquierda es el ajuste predeterminado.

[Idioma del menú]

Selecciona el idioma del menú y los mensajes del Reader.

Tabla de contenido

Índice

[Teclado]

Selecciona el teclado en pantalla favorito.

[Orientación de la pantalla]

Define la dirección de giro al cambiar del modo vertical al horizontal.

Elementos del menú [Preferencias de aplicación]

[Diccionario]

Selecciona el diccionario predeterminado que se utilizará.

[Diaporama]

Activa y desactiva la presentación y permite fijar la duración en hasta 60 segundos.

Nota

 La presentación puede llevar más tiempo en función del tamaño de las imágenes.

Elementos del menú [Gestión de sistema]

[Gestión de energía]

La gestión de energía evita un consumo innecesario de la batería.

La gestión de energía funciona de la siguiente forma:

- Tras 10 minutos de inactividad, el Reader entra en modo de suspensión automáticamente y se reduce el consumo de la batería.
- Tras 2* días de inactividad, el Reader se apaga automáticamente y deja de consumir energía.
- * Si la batería tiene poca carga, el Reader se apaga tras
 2 días de inactividad.

Nota

- El Reader no entra en el modo de suspensión tras
 10 minutos de inactividad aunque la opción [Gestión de energía] esté en [Sí] cuando:
 - Se conecta a un ordenador a través del cable USB suministrado
 - Realiza la carga con un adaptador de CA (PRSA-AC1) (opcional)
 - Se reproduce un archivo de audio o una presentación

Tabla de contenido

Índice

[Bloquear el aparato]

Bloquea el Reader a través de una contraseña.

Toque [Sí] para definir una contraseña.

Introduzca un número de 4 dígitos con el teclado numérico.

Toque [OK] para bloquear el Reader.

Para desbloquearlo, introduzca la contraseña y toque [OK]. Seguidamente, toque [No] para desbloquear el Reader y toque [OK].

Notas

- [0000] es el parámetro predeterminado de fábrica.
- Recomendamos anotar la contraseña y guardarla en un lugar seguro, lejos del Reader.
- Si olvida la contraseña, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de Sony (≥ 18); tenga en cuenta que al desbloquear el dispositivo, se borrará todo su contenido.
- Si la opción [Bloquear el aparato] está activada, el ordenador no reconocerá el Reader. Configure esta opción como [No] antes de la conexión.

[Pantalla de standby]

Configura la pantalla de standby durante el modo de suspensión. Si la opción es [No] no aparece nada en el modo de suspensión.

- [Mostrar imagen]: seleccione [Sí] para mostrar las imágenes seleccionadas en la pantalla de standby. Para obtener más información sobre cómo fijar la imagen, consulte "Para fijar como pantalla de standby" (≥ 84).
- [Mostrar mensaje]: seleccione [Sí] para mostrar los mensajes en la pantalla de standby.

Elementos del menú [Inicialización]

[Restaurar por defecto]

Restablece los parámetros predeterminados del Reader.

A continuación tendrá que realizar la configuración inicial.

[Borrar historial del teclado]

Elimina el texto predictivo del teclado en pantalla.

[Formatear la memoria]

Formatea la memoria interna del Reader o la tarjeta de memoria introducida. El formateo eliminará todo el contenido del almacenamiento seleccionado.

Nota

 Antes de realizar una operación de formateo, realice una copia de seguridad de los datos que desee conservar a su ordenador mediante Reader Library. Esta operación eliminará también el contenido protegido.

Solución de problemas

Si el Reader no funciona como debería, trate de resolver el problema aplicando los siguientes procedimientos.

1 Reinicie el Reader pulsando el botón RESET con una aguja o un clip → transcurridos 5 segundos, deslice el interruptor de encendido para reiniciar el Reader. El contenido y los parámetros guardados en el Reader no se ven afectados por la operación de restablecimiento.

Notas

- Los marcadores, resaltados, anotaciones manuscritas, o la información de configuración pueden perderse si reinicia el Reader.
- La pantalla no cambia tras pulsar el botón RESET. Deslice el interruptor de encendido para reiniciar el Reader.
- No presione el orificio RESET con un puntero que pueda romperse, como el grafito de un portaminas, ya que esto provocaría que el orificio RESET se bloqueara.
- **2** Consulte la lista de síntomas (≥ <u>97</u>).
- 3 Si se trata de un problema relacionado con Reader Library, busque información en la ayuda de Reader Library.
- 4 Busque información en los sitios web de asistencia (≥ 18).

Síntomas

Alimentación

No es posible cargar la batería.

- → Si aparece [Carga detenida] en la pantalla, compruebe las condiciones para volver a cargar el Reader (≥ 12). Si carga el Reader conectándolo al ordenador, asegúrese de que el ordenador está encendido.
- → Cargue la batería dentro del intervalo de temperaturas de 5 °C a 35 °C (≥ 19).

La batería dura poco.

- → La temperatura de funcionamiento está por debajo de 5 °C. Esta situación tiene que ver con las características de la batería y no se trata de un error.
- → El Reader se descarga automáticamente aunque lleve un período de tiempo prolongado sin utilizarse.

 Recomendamos cargar de nuevo el Reader antes de encenderlo.
- → La batería no ha tenido tiempo de cargarse del todo. Cargue el Reader hasta que desaparezca el indicador de carga/ocupado. (El icono de la batería no indica el tiempo restante de la batería durante la carga.)

- → Al deslizar el interruptor de alimentación, el Reader entra en el modo de suspensión, con un ligero consumo de batería. Para minimizar el consumo, antes de entrar en el modo de suspensión, mantenga presionado el interruptor de alimentación durante más de 3 segundos para apagar el Reader.
- → ☐ en la barra de estado indica que el Reader está reproduciendo un archivo de audio, lo que consume batería. Vaya a la pantalla de reproducción y detenga la reproducción si es necesario.

No es posible encender el Reader.

- → Es posible que se haya producido condensación de la humedad. Espere unas cuantas horas antes de volver a encender el Reader.
- → La batería se ha agotado del todo. Cargue el Reader conectándolo al ordenador a través del cable USB suministrado (≥ 12).

Pantalla

La pantalla tarda un tiempo en aparecer.

- → En un lugar frío, como en el exterior, es posible que la pantalla tarde un tiempo en aparecer. Esta situación tiene que ver con las características de la pantalla y no se trata de un error.
- → Es posible que la pantalla de inicio del Reader tarde un tiempo en aparecer después de reiniciar o apagar el dispositivo.

La pantalla está congelada.

→ Reinicie el Reader pulsando el botón RESET. Seguidamente, deslice el interruptor de encendido para volver a activar el Reader (≥ 8).

La operación de toque no resulta efectiva.

- → Si se condensa humedad en la pantalla táctil o si se adhiere polvo en la pantalla táctil, podría producirse un fallo de funcionamiento. Para obtener más información, consulte "Limpieza" (≥ 112).
- → Si se coloca cualquier objeto sobre la pantalla táctil, podría producirse un fallo de funcionamiento. Cuando no lo utilice, deje el Reader en modo de suspensión, o apáguelo.

Leer contenidos

No es posible leer un libro.

→ Si el libro tiene fecha de caducidad, compruebe si ha caducado (≥ 37).

No es posible leer un libro transferido desde el ordenador.

- → El Reader, el ordenador o ambos tal vez no tengan autorización de Reader Library. Consulte la ayuda de Reader Library (≥ 17).
- → Tal vez haya intentado leer contenidos propiedad de otro usuario. No es posible leer contenidos propiedad de otro usuario.
- → Es posible que los datos de autorización hayan quedado dañados tras apagar el dispositivo durante la lectura de un contenido. Anule la autorización del ordenador y el Reader y vuelva a autorizarlos a través de Reader Library. Consulte la ayuda de Reader Library para obtener más información.

- → Es posible que el libro esté protegido mediante un sistema de derechos digitales no compatible. Compruebe la compatibilidad del libro.
- → Es posible que el libro contenga un formato de archivo no compatible. Consulte los formatos de archivo compatibles (▷ 119).

[Seguir la lectura] no funciona o los marcadores no aparecen.

- → Si el estado del archivo ha cambiado (como en los siguientes casos), es posible que los datos de [Seguir la lectura] o las notas se borren.
 - Se ha editado un archivo de texto/RTF/PDF.
 - Un libro adquirido con un Reader autorizado se está leyendo en otro Reader sin autorización mediante la transferencia por tarjeta de memoria.

No es posible encontrar un libro transferido.

- → El contenido protegido del Reader puede eliminarse si se elimina del ordenador después de conectarse. Recomendamos gestionar los contenidos con Reader Library.
- → Los libros transferidos al Reader mediante la sincronización se eliminan automáticamente si se eliminan los mismos libros en Reader Library antes de la sincronización. Para obtener más información, consulte la ayuda de Reader Library.
- → No elimine carpetas ni archivos de ninguna carpeta de "database" en el Reader. Es posible que el contenido o las notas se borren.

Reproducir archivos de audio

No es posible reproducir un archivo de audio.

→ No es posible reproducir archivos de audio no compatibles con el Reader. Para obtener más información sobre los archivos de audio compatibles, consulte "Formatos de archivo compatibles" (≥ 119).

El sonido emitido no es audible.

- → Suba el volumen, si está bajo (≥ 11).
- → Si no sale sonido de los auriculares, compruebe que el conector de los auriculares está bien insertado en la toma de auriculares (≥ 11).

Visualizar fotos

No es posible ver una imagen.

- → No es posible visualizar archivos de imagen no compatibles con el Reader. Para obtener más información sobre los archivos de imagen compatibles, consulte "Formatos de archivo compatibles" (> 119).
- → Es posible que una imagen en un archivo de gran tamaño no pueda visualizarse y que su archivo no aparezca en la lista. Elimine el archivo de imagen con Reader Library.

Conexión al ordenador

No es posible utilizar el Reader.

→ No es posible utilizar el Reader si está conectado a un ordenador a través de USB.

El ordenador no reconoce el Reader.

- → Se utiliza un concentrador USB o un alargador USB para la conexión. La conexión con estos sistemas no está garantizada. Conecte el cable USB directamente al ordenador.
- → Desconecte el cable USB del Reader y vuelva a conectarlo al cabo de unos instantes.
- → Si el Reader está bloqueado, el ordenador no lo reconocerá. Configure [Bloquear el aparato] en [No] (≥ 93).
- → Si el Reader está conectado a un ordenador, no lo encienda o reinicie, no salga del modo de reposo y no apague el ordenador. Si realiza alguna de estas operaciones, podría ser que el ordenador no reconociera el Reader. Desconecte el Reader del ordenador antes de realizar estas operaciones.
- → Utilice el cable USB suministrado.
- → Es posible que el puerto USB de su equipo no funcione correctamente. Conecte el cable USB suministrado a otro puerto del equipo.
- → Es posible que el equipo tarde un rato en reconocer el software. Espere un momento.

→ Si ninguna de las soluciones anteriores resuelve el problema, pulse el botón RESET del Reader (≥ 96), encienda de nuevo el Reader y vuelva a conectar el cable USB suministrado.

No es posible transferir contenido al Reader desde el ordenador.

- → No hay suficiente espacio libre en la memoria del Reader. Consulte [Acerca de] (≥ 89) para obtener información sobre la memoria interna y borre los datos innecesarios.
- → El Reader no tiene autorización. Autorice el Reader a través de Reader Library. Consulte "Autorizar el equipo y el aparato Reader para su uso en tiendas eBook" en la ayuda de Reader Library.

Reader Library no reconoce el Reader.

→ Desconecte el cable USB del Reader y vuelva a conectarlo.

El Reader pierde estabilidad al conectarlo a un ordenador.

→ Se utiliza un concentrador USB o un alargador USB para la conexión. La conexión con estos sistemas no está garantizada. Conecte el cable USB directamente al ordenador.

Tarjeta de memoria

No es posible leer, reproducir o visualizar contenido de una tarjeta de memoria en el Reader.

- → Compruebe que la tarjeta de memoria esté insertada en la ranura para soportes en la dirección correcta (≥ 9).
- → Compruebe que dispone de una tarjeta de memoria compatible con el Reader (≥ 112).
- → Limpie la zona de los terminales de la tarjeta de memoria ligeramente con un paño suave si está sucia (≥ 113).
- → El Reader no tiene autorización. Consulte "Autorizar el equipo y el aparato Reader para su uso en tiendas eBook" en la ayuda de Reader Library.
- → Al introducir la tarjeta de memoria en el Reader, es posible que el dispositivo tarde un rato en reconocer los archivos de contenido de la tarjeta si el número de archivos que contiene es importante.

No es posible transferir contenido a una tarjeta de memoria.

- → Desbloquee el interruptor de protección contra escritura, si está bloqueado.
- → No hay suficiente espacio libre en la tarjeta de memoria. Consulte [Acerca de] (≥ 89) para obtener información sobre la tarjeta de memoria y borre los datos innecesarios (≥ 74).
- → El Reader no puede transferir directamente contenido a tarjetas de memoria. Utilice Reader Library para transferir contenidos.

Tabla de contenido

Índice

El Reader o Reader Library no reconoce una tarjeta de memoria.

→ Si la tarjeta de memoria se ha formateado con el ordenador, es posible que no pueda usarse en el Reader o Reader Library. Al formatear una tarjeta de memoria, hágalo con el Reader (≥ 95).

No es posible eliminar el contenido de una tarjeta de memoria.

- → Desbloquee el interruptor de protección contra escritura, si está bloqueado.
- → Desmarque la opción de solo lectura del contenido del ordenador.

Apéndice

Precauciones

Referencia para el correcto desecho del Reader

La batería recargable integrada del Reader es reciclable. No extraiga la batería usted mismo, póngase en contacto con el centro de asistencia técnica de Sony (\ge 18).



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana

que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto. Accesorios a los que se aplica: Auriculares



Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con el símbolo químico. El

símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para las demás baterías, vea la sección donde se indica cómo quitar la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado.

Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Precauciones

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Información de seguridad

- El contenido grabado está pensado para usos exclusivamente privados. Para utilizar el contenido fuera de este ámbito se necesita el permiso de los titulares de su copyright.
- Sony no se hace responsable de grabaciones o descargas incompletas o de daños en los datos por problemas en el Reader o el ordenador.
- No cortocircuite los terminales del Reader con objetos metálicos.
- Si una parte del dispositivo que genera calor entra en contacto con la piel durante un período prolongado, podría experimentar los síntomas de una quemadura, como enrojecimiento o inflamación, aunque la temperatura no sea excesivamente alta. Evite los contactos prolongados, especialmente si tiene la piel sensible.
- La garantía no cubre los cambios o reparaciones relacionados con daños o averías provocadas por el uso.
- Procure evitar las caídas y los picos de tensión.
- Nunca someta el Reader a condiciones extremas de luz, temperatura, humedad o vibraciones.
- Nunca envuelva el Reader con ningún material mientras se utilice con el adaptador de CA. La acumulación de calor en el Reader podría provocar averías o problemas de funcionamiento.
- No coloque objetos pesados encima del Reader ni lo someta a impactos violentos, ya que podría provocar averías o problemas de funcionamiento.
- No deje el Reader sobre superficies inestables.
- No exponga el Reader al agua, ya que no es resistente al agua.
- Procure tener siempre en cuenta las siguientes precauciones.
 - No coloque nunca el Reader debajo del grifo ni en recipientes con agua.
 - No utilice el Reader en lugares húmedos o en condiciones adversas, como por ejemplo bajo la lluvia o la nieve.
 - No permita que el Reader se moje.
 Si toca el Reader con las manos mojadas o lo guarda en una prenda húmeda, el Reader podría mojarse y podrían producirse problemas de funcionamiento.
- La pantalla es delicada y puede agrietarse. Manipule siempre el Reader con cuidado.
- No pinche a nadie con el bolígrafo suministrado.
- Manipule siempre el bolígrafo con cuidado, sin doblarlo ni utilizarlo para rayar la pantalla táctil.

Tabla de contenido

Precauciones

- Utilice el bolígrafo suministrado solo para realizar operaciones con la pantalla táctil.
- No utilice el bolígrafo si está roto o deformado.
- Si se coloca cualquier objeto sobre la pantalla táctil, podría producirse un fallo de funcionamiento. Cuando no lo utilice, deje el Reader en modo de suspensión, o apáquelo.
- No deje tarjetas de crédito o de débito con banda magnética cerca del imán del interior del Reader. Si lo hace, las tarjetas podrían quedar inservibles, por el efecto magnético.

Acumulación de calor

Durante la carga, o si se utiliza el Reader durante un período prolongado, es posible que se acumule calor en el dispositivo.

Auriculares

Conducción segura

No utilice auriculares mientras conduce, va en bicicleta o maneja cualquier tipo de vehículo con motor, ya que podría generar una situación de riesgo y, además, está prohibido en muchas zonas. Asimismo, reproducir contenidos a gran volumen mientras anda también puede resultar peligroso, especialmente en los pasos de peatones. En situaciones potencialmente peligrosas, debe extremar las precauciones o dejar de utilizar el dispositivo.

Consejos para evitar daños auditivos

No utilice los auriculares a un volumen excesivo. Los expertos en la materia desaconsejan escuchar música a elevado volumen y de forma prolongada. Si nota un pitido en los oídos, baje el volumen o deje de utilizar el aparato.

Civismo

Mantenga el volumen en un nivel moderado, ya que de este modo podrá escuchar los sonidos exteriores y no molestar a las personas que tiene cerca.

Advertencia

Si se produce una tormenta eléctrica mientras utiliza el Reader, quítese los auriculares de inmediato.

Tabla de contenido

Software

- Las leyes de protección de derechos de autor prohíben la copia del software o su manual correspondiente, total o parcial, y el alquiler del software sin la autorización del propietario de los derechos.
- SONY declina toda responsabilidad en caso de perjuicios económicos o lucro cesante, y también en el caso de reclamaciones por parte de terceros, en relación con el uso del software suministrado con el Reader.
- El software suministrado con el Reader está diseñado para utilizarse con unos equipos concretos.
- Debido al esfuerzo continuo por mejorar la calidad, las especificaciones del software pueden variar sin previo aviso.
- La garantía no cubre el uso del Reader con software que no sea el suministrado.
- En función de los tipos de texto y los caracteres, es posible que el texto de Reader Library no se visualice correctamente en el dispositivo. Esta situación puede tener relación con:
 - La capacidad del Reader.
 - Un funcionamiento incorrecto del Reader.
 - Unos datos de contenido escritos en un idioma o unos caracteres no admitidos por el Reader.
- La posibilidad de visualizar determinados idiomas en Reader Library dependerá del sistema operativo instalado en el ordenador. Para obtener unos resultados óptimos, asegúrese de que el sistema operativo es compatible con el idioma que desea visualizar.
 - No podemos garantizar que todos los idiomas se visualicen correctamente en todas las versiones de Reader Library.
 - Es posible que determinados caracteres creados por el usuario o especiales no aparezcan correctamente.
- Las explicaciones de este manual presuponen un cierto dominio de las operaciones básicas de Windows o Mac OS. Para obtener más información sobre el uso del ordenador y el sistema operativo, consulte los manuales correspondientes.
- Si actualiza el software del Reader, dispondrá de las prestaciones más avanzadas.
 Las últimas actualizaciones de software se pueden realizar desde el menú de actualizaciones en la Ayuda de Reader Library: "Buscar actualizaciones".

Tabla de contenido

Contenidos precargados

El Reader incorpora contenido de muestra preinstalado para poder probarlo nada más comprarlo. El contenido de muestra preinstalado está pensado para leer, visualizar y escuchar fragmentos de prueba.

Nota

 Si elimina el contenido de muestra preinstalado, no podrá restablecerlo y Sony no proporcionará otros contenidos de sustitución.

Limpieza

- Limpie el Reader con un paño suave, como una gamuza.
- Si el Reader acumula mucha suciedad, límpielo con un paño suave ligeramente humedecido con agua o con un jabón neutro.
- No utilice estropajos abrasivos, polvos de limpieza ni disolventes, como el alcohol
 o el benceno, ya que podrían estropear el acabado de la carcasa.
- Procure siempre que la carcasa no quede mojada.
- Limpie el conector de los auriculares de forma regular.
- Si toca la pantalla táctil con un bolígrafo sucio, podría dañar su superficie. Limpie el bolígrafo con un paño seco cuando esté sucio.

Notas sobre las tarjetas de memoria

Retire la tarjeta de protección de la ranura de memoria antes de insertar una tarjeta de memoria (opcional).

Tiene la opción de utilizar las siguientes tarjetas de memoria con el Reader.

Soportes Memory Stick Duo™	Memory Stick Duo™ Memory Stick PRO Duo™ Memory Stick PRO-HG Duo™ Memory Stick Micro™
Tarjeta SD	Tarjeta SD Tarjeta SDHC

Acerca de los soportes Memory Stick Duo™

Memory Stick Duo™ es un soporte de grabación IC de tamaño compacto y de gran capacidad. Su diseño no solo permite intercambiar y compartir datos digitales entre productos compatibles con el sistema Memory Stick Duo™, sino también funcionar como soporte de almacenamiento externo extraíble de datos.

Notas

- A través de diferentes pruebas se ha certificado que el soporte Memory Stick Duo™ de Sony de hasta 32 GB funciona con el Reader. Sin embargo, no se garantiza un funcionamiento correcto de todos los soportes Memory Stick Duo™.
- A través de diferentes pruebas se ha certificado que las tarjetas SD de hasta 32 GB funcionan con el Reader, aunque no puede garantizarse un funcionamiento correcto de todas las tarjetas SD.
- El adaptador M2[™] Duo debe estar acoplado para utilizar un soporte Memory Stick Micro[™] en una ranura para soportes Memory Stick Duo[™].
- El sistema de archivos de la tecnología Memory Stick™ limita la capacidad de transferencia de archivos a menos de 4 GB.
- No es posible grabar datos de un tamaño superior a 123 MB en una sola sesión.
- Los soportes Memory Stick™ de tamaño estándar no pueden utilizarse con este producto.
- El número máximo de canciones que puede grabarse en los soportes Memory Stick PRO™ es 65.535.

Acerca de la tarjeta SD

La tarjeta SD cumple con el estándar de tarjetas de memoria compactas y se utiliza habitualmente como soporte de almacenamiento para cámaras fotográficas digitales.

Notas sobre la manipulación de tarjetas de memoria

- Inserte la tarjeta en la ranura correcta, con la etiqueta hacia arriba, hasta que oiga un clic.
- El Reader no admite:
 - El estándar MagicGate™*.
 - Tarjetas SD con protección de derechos de autor.
 - * MagicGate™ es el nombre que agrupa las tecnologías de protección de contenidos desarrolladas por Sony.
- No es posible grabar o eliminar datos guardados en una tarjeta de memoria si el interruptor de protección contra escritura está bloqueado.
- Guarde la tarjeta de memoria en su estuche cuando no la utilice.

Tabla de contenido

Precauciones

- No toque el conector de una tarjeta de memoria con las manos ni con objetos metálicos.
- No doble ni tire una tarjeta de memoria ni la exponga a impactos excesivos.
- No desmonte ni modifique una tarjeta de memoria.
- No permita que una tarjeta de memoria se moje.
- Para evitar daños en los datos, evite realizar las siguientes acciones. Sony no ofrece garantía alguna en caso de daños en los datos.
 - Extraer una tarjeta de memoria o apagar el Reader durante la lectura o la escritura de datos.
 - Utilizar el Reader en lugares con presencia de cargas estáticas o ruido eléctrico.
- Utilice solo la etiqueta especial en la zona de la etiqueta.
- No utilice ni guarde el Reader en lugares expuestos a:
 - Temperaturas extremadamente altas, como un coche aparcado bajo el sol.
 - Luz solar directa.
 - Elevada humedad o sustancias corrosivas.
- No inserte una tarjeta de memoria no compatible, ya que podría provocar problemas de funcionamiento.
- No utilice una tarjeta de memoria o un adaptador deformados.
- Si trata de insertar un soporte Memory Stick Micro™ sin un adaptador M2™ Duo, es posible que se atasque.
- No extraiga una tarjeta de memoria de la ranura si hay un proceso de modificación de datos en curso en la tarjeta. Si lo hace, no se guardarán los cambios en los datos.
- Mantenga las tarjetas de memoria y el adaptador lejos del alcance de los niños, para evitar que la ingieran de forma accidental.
- Si se ejecuta un proceso de formateo, se eliminarán todos los archivos, también los archivos de imagen con protección de escritura.
- Recomendamos realizar copias de seguridad de los datos importantes. Si modifica
 o borra un nombre de carpeta a través del ordenador o mueve un archivo a una
 carpeta que no sea de "database", existe la posibilidad de que los datos de la tarjeta
 de memoria se pierdan o no puedan reproducirse en este producto.

Tabla de contenido

Información de copyright

Los contenidos de los libros precargados en este producto están sujetos a copyright y su edición se ha realizado con la colaboración de la editorial. Las leyes de protección de derechos de autor prohíben la copia de los datos de este producto o los contenidos de este manual (ilustraciones, documentación relacionada, etc.), total o parcial, sin la autorización del propietario de los derechos. Además, el uso de los datos de este producto y los contenidos de este manual está prohibido sin la autorización de Sony, salvo para usos personales. Más allá de los usos privados, no está permitido utilizar audio o imágenes grabados sin la autorización del titular de los derechos de autor. Por tanto, los soportes Memory Stick™ con imágenes o datos con protección de contenido solo pueden utilizarse dentro de los límites impuestos por la legislación.

 Sony, el logotipo de Sony, "BBeB", "Reader", "Reader Touch Edition" y sus logotipos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Corporation.



MEMDRY STICK ™, "Memory Stick", "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick Duo", "Memory Stick Micro", "M2", "MagicGate" y sus logotipos son marcas comerciales de Sony Corporation.

- Bitstream es una marca comercial registrada y Dutch, Font Fusion y Swiss son marcas comerciales de Bitstream Inc.
- Microsoft, Windows, Windows Vista y Windows Media son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/u otros países.
- Macintosh y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en Estados Unidos y otros países.
- Este PRS-650 contiene software Adobe® Reader® Mobile con licencia de Adobe Systems Incorporated. Copyright © 1995-2009 Adobe Systems Incorporated. Todos los derechos reservados. Adobe y Reader son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated.
- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Tabla de contenido

Información de copyright

• Este producto contiene software desarrollado por OpenSSL Project para su utilización en OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/) Copyright © 1998-2008 The OpenSSL Project. Todos los derechos reservados. Este producto incluye software criptográfico desarrollado por Eric Young (eay@cryptsoft.com). Este producto incluye software desarrollado por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com). Para obtener información sobre la licencia OpenSSL, consulte el "CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL" en la lista de libros del Reader.

El resto de nombres de sistemas y productos mencionados en este documento son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Asimismo, los símbolos de marca comercial $^{\text{m}}$ y marca comercial registrada $^{\text{o}}$ no se incluyen en este documento.

Programa ©2010 Sony Corporation Documentación ©2010 Sony Corporation

LICENCIA PÚBLICA GENERAL GNU

Este producto contiene las siguientes aplicaciones cubiertas por la licencia pública general GNU (de ahora en adelante "GPL") y/o la licencia pública general reducida GNU (de ahora en adelante "LGPL").

Está autorizado a obtener, modificar y redistribuir el código fuente de estos productos de software.

busybox dosfstools freetype intiscripts kernel linux-kernel-headers make MAKEDEV modules mtd nandboot procps sourceryg++ tar

udev util-linux

LICENCIA PÚBLICA GENERAL GNU

La siguiente información tiene relación con las condiciones de las licencias GPL y I GPL .

El código fuente de estos productos de software está disponible en el sitio web de Sony. Para descargarlo, visite la siguiente dirección:

http://www.sony.net/Products/Linux/

Sony no ofrece asistencia alguna en relación con el contenido del código fuente.

Para obtener información sobre la LICENCIA PÚBLICA GENERAL GNU, consulte el "CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL" en la lista de libros del Reader.

Tabla de contenido

Formatos de archivo compatibles

Es posible gestionar los siguientes formatos de archivo en Reader Library y transferirlos al Reader.

Libro

- Archivos EPUB (extensión de archivo .epub)
 Compatible con EPUB (OPS versión 2.0)
- Archivos PDF (extensión de archivo .pdf)
 La compatibilidad se basa en la especificación de PDF 1.6.
- BBeB (extensión de archivo .lrf o .lrx)
- Archivos de texto (extensión de archivo .txt)
- Archivos RTF (extensión de archivo .rtf)
- Archivos Word (extensión de archivo .doc o .docx)*1
- *1 Si utiliza Windows, es necesario que tenga instalado Microsoft Word en el ordenador. Reader Library convertirá automáticamente los archivos de Word en archivos RTF durante la transferencia al Reader o a una tarjeta de memoria compatible.

Audio

- Archivos MP3 (extensión de archivo .mp3)
 Para poder importar un archivo MP3, deben cumplirse las siguientes especificaciones.
 - Tasa de bits: 32 320 kbps
 - Frecuencia de muestreo: 22,05; 44,1 kHz
 - Los archivos deben estar desprotegidos.
- Archivos AAC (extensión de archivo .mp4, .m4a, .mov o .qt)
 Para poder importar un archivo ACC, deben cumplirse las siguientes especificaciones.
 - Tasa de bits: 40 320 kbps
 - Frecuencia de muestreo: 24,0; 44,1; 48,0 kHz
 - Los archivos deben estar desprotegidos.

Imágenes

- Archivos JPEG (extensión de archivo .jpg o .jpeg)
- Archivos GIF (extensión de archivo .gif)*
- Archivos PNG (extensión de archivo .png)
- Archivos BMP (extensión de archivo .bmp)
- * En el caso de un archivo GIF animado, solo se mostrará el primer fotograma.

Requisitos del sistema

Reader Library funciona con los siguientes sistemas operativos.

Sistema operativo	Descripción
Microsoft Windows 7	Windows 7 Starter
(32/64 bits)	Windows 7 Home Basic
	Windows 7 Home Premium
	Windows 7 Professional
	Windows 7 Ultimate
Microsoft Windows	Windows Vista Home Basic con
Vista (32/64 bits)	Service Pack 2 o posterior
	Windows Vista Home Premium con
	Service Pack 2 o posterior
	Windows Vista Business con Service
	Pack 2 o posterior
	Windows Vista Ultimate con Service
	Pack 2 o posterior

	•
Sistema operativo	Descripción
Microsoft Windows XP (solo 32 bits)	Microsoft Windows XP Home Edition con Service Pack 3 o posterior Windows XP Professional con Service Pack 3 o posterior Windows XP Media Center Edition 2004 & 2005 con Service Pack 3 o posterior
Apple Macintosh (solo 32 bits)	Mac OS X versión 10.6.3 o superior Mac OS X versión 10.5.8 o superior Mac OS X versión 10.4.11 o superior
CPU	Windows: procesador tipo Celeron de 800 MHz o superior Macintosh: procesador Intel o PowerPC G3, G4 o G5
RAM	128 MB o más (Windows 7 y Windows Vista: 512 MB como mínimo)
Espacio libre en el disco duro	Windows: 100 MB o más Macintosh: 60 MB o más En función de la cantidad de contenidos guardados, puede necesitar más espacio.

Monitor	High Color o superior: 1024 × 768 píxeles o más (con True Color, se recomiendan 1280 × 1024 píxeles o más)
Otros dispositivos	Puerto USB (compatible con USB de alta velocidad) y un dispositivo de señalización, como un ratón o un ratón táctil

- Se necesita conexión a Internet en el ordenador. (Se recomienda banda ancha, un servicio que suele ser de pago.)
- Reader Library no puede utilizarse en los siguientes entornos:
 - Un sistema operativo distinto de los especificados aquí
 - Un ordenador o un sistema operativo diseñado por el usuario
 - Entorno con arranque dual
 - Entorno con más de un monitor

Tabla de contenido

ENHORABUENA	2
Funciones útiles	4
Capítulo 1	
Primeros pasos	
Elementos y controles	8
Carga del Reader	12
Consejos para ahorrar energía	14
Cómo adquirir eBooks	17
Asistencia	18

Especificaciones......19

Capítulo 2

Funcionamiento básico

Acerca de la Guía del usuario	22
Pantalla táctil	23
Teclado en pantalla	26
Menú Inicio	29
Menú OPTIONS	31
Lectura de contenido	
Leer libros	36
Nota	39
C	20
Crear marcadores	39
Resaltar palabra(s)	

Añadir un comentario42

Buscar una nota	44
Búsqueda de notas en un libro	44
Búsqueda de comentarios en todos los contenidos	46
Ajustar el tamaño del texto	47
Cambiar un modo de página	48
Ampliar	49
Ajuste de la pantalla de contenido	52
Orientación de la pantalla	54
Búsqueda	55
Saltar a una página	57
Utilización de los diccionarios integrados	60
Ver una lista de las palabras ya buscadas	63
Leer periódicos	65

Colecciones

Colecciones	68
Crear	68
Añadir contenido	70
Eliminar una colección	72
Eliminar contenidos	73
Eliminar contenidos	74
Proteger contenidos	75
Aplicaciones	
Menú Aplicaciones	76
Crear dibujos	77
Crear anotaciones de texto	80
Utilización de los diccionarios integrados	82
Visualizar fotos	83

Reproducir archivos de audio......85

Configuración

Modificar los ajustes88
Elementos del menú [Configuración general]90
Elementos del menú [Preferencias de aplicación]
91
Elementos del menú [Gestión de sistema]92
Elementos del menú [Inicialización]95
Solución de problemas
Solución de problemas96
Síntomas97
Apéndice
Precauciones106
Información de copyright115
LICENCIA PÚBLICA GENERAL GNU117
Formatos de archivo compatibles119

Requisitos del sistema121

Índice	130

Tabla de contenido......124

	1Ω
[División en 3 columnas]	ŦC
	48
Α	
Acerca de la Guía del	
usuario	22
Ajuste de la pantalla de	
contenido	52
Ampliar49, 8	34
Añadir contenido	70
Añadir un comentario4	42
Añadir un comentario	
manuscrito4	41
Anotaciones de	
texto76, 8	30
Teclado en pantalla	26
Apéndice 10)6
Aplicaciones	76
Asistencia	18
Audio85, 12	20
[Acerca de]	39
[Agregar a la Colección]	
31, 7	71

_Agregar contenido] 31,70	[Borrar historial del teclado]
[Agregar marcador]31, 39	89, 95
[Ajustar visualización]	[Buscar]31, 55
31, 52	•
[A medida]52	(
[Apagar el aparato]89	Cambiar un modo de página48
В	Cambio de diccionario
Barra de estado30	31, 60, 9 ⁻¹
Bolígrafo9	Carga del Reader12
Botón de volumen11, 87	Conector USB11, 12
	Estado de la batería13
Botón RESET11, 96 Buscar una nota44	Indicador de carga/
	ocupado8, 12
Iconos y tipo de comentarios en la lista	Indicadores de estado
[Notas]45	durante la carga13
Nota39	Clasificar32, 36
Búsqueda31, 55	Colecciones29, 68
Búsqueda de comentarios	Cómo adquirir eBooks 17
en todos los contenidos	Conector USB11, 12
46	Configuración88
Búsqueda de notas en un	20111941421011
libro44	
[Bloquear el aparato]88, 93	

Configuración	Cambio de diccionario
predeterminada95	31, 60, 91
[Restaurar por defecto]	[Diario de palabr.: diccio.]
89, 95	32, 64
Consejos para ahorrar	[Detalles]52
energía14	[Diaporama]91
Crear anotaciones de	[Diaporama activado]/
texto80	[Diaporama desactivado]
Crear dibujos77	32, 83
Crear marcadores39	[Diario de palabras: libro]
Crear una colección68	32, 63
[Cambiar de diccionario]	[Diario de palabr.: diccio.]
31	32
[Clasificar:]32	[Diario de palabr: periódico]
[Configuración general]	32
88, 90	[Día y hora]90
[Crear/Modificar]32, 41	[Diccionario]91
D	E
Diaporama32, 83, 91	eBook Store17
Diarios29, 65	Ejemplares66, 71
	Elementos y controles 8
Dibujo41, 42, 77	•
Diccionario60, 82, 91	Eliminar contenidos73, 74

Eliminar una colección	[Reproducc. aleatoria
72	activada]/[Reproducc.
Enlace22, 59	aleatoria desact]34, 83
Escritura a	[S.pantalla de standby]
mano41, 42, 76, 77	34, 84
Buscar una nota44	Funciones4
[Notas]32, 41, 44	Funciones útiles4
Especificaciones19	Funcionamiento básico22
Estado de la batería 13, 30	[Formato fecha y hora]
F	[Formatear la memoria]
Formatos de archivo	89, 95
compatibles	Gestión de energía88, 92 Carga del Reader12 Consejos para ahorrar energía14 Interruptor de encendido8 Pantalla de standby34, 88, 94 [Apagar el aparato]89 [Gestión de energía]88, 92

Tabla de contenido

	marce
[Gestión de sistema]88, 92	[Información]32
Н	[Inicialización]89, 95
	[lr a]32, 57, 59
[Historial]32	[Historial]32, 59
I	[Vista anterior]32, 59
Icono condicional37	[Seleccionar página] 32, 57
Iconos y tipo de comentarios en la lista	[Tabla de contenido]32
[Notas]45	L
Indicador de acceso de	Lectura de contenido36
tarjeta de memoria9	Leer libros36
Indicador de carga/ocupado	Leer periódicos65
8, 12	LICENCIA PÚBLICA GENERAL
Indicadores de estado	GNU117
durante la carga13	[Lista]32, 44
Información de copyright	Libros36
115	Lista [Libros]36
Interruptor de encendido 8	Clasificar32, 36
Carga del Reader12	Icono condicional37
Pantalla de standby	[Buscar]31
34, 84, 94	[Clasificar:]32
[Apagar el aparato]89	[Ver:]35
[ldioma del menú]90	[v = 1 .]

Índica

135

Menú Inicio 29 Menú OPTIONS 31 Menú [Configuración] [Notas]	M	Resaltar palabras
Menú OPTIONS Nota 3 Menú [Configuración] [Crear/Modificar] 32, 41, 4 [Crear/Modificar] 32, 41, 4 [Lista] 32, 4 [Lista] 32, 4 [Coultar]/[Mostrar] 33, 8 [Nueva Anotación] 33, 8 [Nueva Colección] 33, 6 [Nuevo Dibujo] 33, 7 0 Operación en la vista de página Nota 9 Nota 39, 42, 44 Añadir un comentario manuscrito 41 Buscar una nota 44 Crear marcadores 39 Dibujo 41, 42 Nota 39 Orificios para la colocación de la tapa opcional 1 Interior 10 Nota 10	Menú Aplicaciones76	40
Menú [Configuración] [Notas] 32, 41, 4 Memory Stick PRO Duo™ [Lista] 32, 41, 4 Memory Stick PRO Duo™ [Lista] 32, 4 Modificar los ajustes [Nueva Anotación] 33, 8 [Márgenes recortados] [Nueva colección] 33, 6 [Más oscuro] [Nueva Dibujo] 33, 7 [Modo página] 48 Nota 39, 42, 44 Orientación de la pantalla Modo de zoom 5 [Orientación] 33, 5 [Orientación] 33, 5 [Orientación de la pantalla] 88, 9 Orificios para la colocación de la tapa opcional 1 [Ocultar]/[Mostrar] 3	Menú Inicio29	
Memory Stick PRO Duo™ [Lista]	Menú OPTIONS31	
Nota	29, 88 Memory Stick PRO Duo™9, 112 Modificar los ajustes88 [Márgenes recortados]48 [Más claro]52 [Más oscuro]52	[Crear/Modificar]32, 4 [Lista]32, 44 [Ocultar]/[Mostrar]32 [Nueva Anotación]33, 80 [Nueva colección]33, 60 [Nuevo Dibujo]33, 72
de la tapa opcional1 [Ocultar]/[Mostrar]3	Nota39, 42, 44 Añadir un comentario manuscrito41 Buscar una nota44 Crear marcadores39	página
	Nota	Orificios para la colocación de la tapa opcional1 [Ocultar]/[Mostrar]32

Índice [Proteger dibujos]33, 79 [Orientación]33, 54 [Orientación de la pantalla] [Proteger ejemplares]3388, 91 [Proteger fotos]33 [Original].....48, 52 [Proteger libros]33, 75 P 0 Pantalla de standby [Quitar marcador].....3334, 84, 94 [Quitar Contenido]......33, 73 Pantalla táctil......10, 23 R Periódicos......29, 65 Precauciones 106 Ranura Memory Stick PRO Duo™......9 Primeros pasos8 Ranura para soportes......9 Proteger contenidos......75 Ranura para tarjetas SD...... 9 Icono condicional 37 Reader Library17 [Página entera]48 Redimensionar47 [Pantalla de standby]88, 94 Reiniciar96 [Preferencias de aplicación] Repetir.....33, 8788, 91 Reproducción aleatoria [Prefer.dar vuelta a página]34, 87 Reproducir archivos de [Proteger anotaciones] audio......85

.....33, 81

[Proteger audio].....33

Requisitos del sistema 121

Resaltar palabra(s).....40

11EVI3ta329, 03	[Selectional pagina]32, 37
[Reanudar reproducción]	[Seleccionar todo]/
33	[Deseleccionar todo]74
[Renombrar colección]	[S.pantalla de standby]
33, 69	34, 84
[Repetir]33, 87	[Suprim.diario palabr.]
[Reproducc. aleatoria	34, 64
activada]/[Reproducc.	[Suprimir anotación]
aleatoria desact]34, 87	35, 81
[Reproduciendo]34	[Suprimir anotaciones]
[Restaurar por defecto]	34, 81
89, 95	[Suprimir audio]34
	[Suprimir colecciones]
S	34, 72
Saltar a una página57	[Suprimir dibujo]35, 79
Enlace22, 59	[Suprimir dibujos]34, 79
[Ir a]32, 57, 59	[Suprimir ejemplar]35
[Vista anterior]32, 59	[Suprimir ejemplares]34
[Seleccionar página]	[Suprimir fotos]34
32, 57	[Suprimir libro]35, 74
Síntomas97	[Suprimir libros]34, 74
Solución de problemas96	[Suprimir notas]34
[Saturado]52	[Jupillilli Hotas]32
[Seguir la lectura]34	

Índice

20 65

Rovictac

137

_		
T	•	
ı		
-		

Tarjeta de memoria.....9, 112
Tarjeta SD9, 112
Teclado en pantalla.....26
[Borrar historial del teclado].....89, 95

[Teclado]88, 91

U

Utilización de los diccionarios integrados60, 82

[Teclado]......88, 91

Todas las notas29, 46 Toma de auriculares11 [Tabla de contenido]32

V

Tabla de contenido